

U.G. 6th Semester Examination-2023**ARABIC****[HONOURS]**

Course Code : ARB-H-CC-T-14

Full Marks : 60

Time : 2½ Hours

*The figures in the left-hand margin indicate marks.**Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.*

2×10=20

1. أجب عن أى عشرة من الاسئلة التالية:

- (i) متى أسست العصبة الأندلسية؟ وفي أى بلد أسست؟
- (ii) من شارك مع عبدالرحمن شكرى فى تأسيس مدرسة الديوان؟
- (iii) متى ولد عباس محمود العقاد؟ وفي أى بلد ولد؟
- (iv) أكتب اسم الشاعر الذى توفى بمرض القلب؟
- (v) مامعنى "حُضْنُ الأمِّ" و "غريب الخط"؟
- (vi) أكتب معنى "صلوات فى هيكَل الحب"
- (vii) من كتب "بقعة الصباح" و "القرويات"؟
- (viii) اكتب اسم الشاعر الذى لقب بالشاعر القروى؟
- (ix) مامعنى "عصفور الجنة" و طائر الفردوس؟
- (x) من كتب العبقریات؟ اكتب اثنين منها.
- (xi) مامعنى "سكران" و "الداء"؟

[Turn Over]

4. اشرح عن أى قطعة من القطعتين التاليتين مع الإشارة إلى السياق:

10

(i) "يا لها من طهارة، تبعث التقديس

فى مهجة الشقى العنيد

يا لها رقة يكاد يرف الور

دمنها فى الصخرة الجلود

أى شى تراك؟ هل انت فينيس

تهادت بين الورى من جديد"

—أو—

(ii) "روى الرواويون أن عثروا بمصر على درج غريب الخط مهم

فحاول فهمه العلماء لكن بدا الجماعة العلماء طلسم

الا أن حله الشعراء شعرا ومن بالشعر كالشعراء يفهم

وذلك أنه من قبل عيسى توفي شاعر فى الشرق ملهم

أضاع العمر فى طلب المعاصى يحلل ملكتاب الله حرم"

(xii) متى ولد عبدالرحمن شكرى؟ وفى أى بلد ولد؟

(xiii) من كتب "عابر السبيل" و"الرشديات"؟

(xiv) متى ولد رشيد سليم الخورى؟ وفى أى بلد ولد؟

أجب عن أى اثنين من الأسئلة التالية: 20×10=

(i) أكتب ملخصا عن قصيدة "عصفور الجنة"

(ii) أكتب نبذة عن حياة رشيد سليم الخورى.

(iii) ناقش عن دور العقاد فى تطوير الشعر العربى الحديث.

(iv) أكتب نبذة عن حياة عبدالرحمن شكرى.

3. ترجم الأبيات التالية باللغة البنغالية أو الإنجليزية: 10

الاطائر الفردوس قلبى لك بستان

ففيه الزهر و لماء وفيه الغصن فينان

وفيه منك أنعام وفيه منك ألحان

وللأشجار أوتار و نايات و عيدان

الا يا طائر الفردوس ان الشعر وجدان

وفى شدوك شعر النفس لا زور و بهتان

—أو—

"هذا بشير الزمان فانشروا الأماني

هات اسقنى يانديم ان الرجاء عقيم

داه الحياه قدسيم معى على الامكان

أسعد فواد شجاه أجباه و عداه

فأين يلقي مناه فى غير بنت الدنان